

Réunion du Comité de Révision de Planification ayant lieu au bureau de la Commission de Services Régionaux de Kent à Richibucto, le lundi, 21 août 2017, à 18h25.

Meeting of Planning Advisory Committee Region being held at the Kent Regional Services Commission's office in Richibucto, on Monday, August 21st, 2017 at 6:25 pm.

1. Ouverture de la réunion.

La réunion est officiellement ouverte par le Président, M. Rhéal LeBlanc, à 18h25.

Il souhaite la bienvenue à l'assemblée.

1. Call to order.

The meeting is called to order by the Chairman, Rhéal LeBlanc, at 6:25 p.m.

He welcomes the assembly.

2. Présence :

Les membres du comité de Planification /

Norman Bourque (Rogersville) Absent
Pauline Hébert (Bouctouche)
Rhéal LeBlanc (Ste-Marie-de-Kent)

Employés /Employees

Jean Goguen
Odette Gallant
Jean-Christophe-Stagière en urbanisme

Planning Advisory Committee Members

Richard Thebeau (St-Ignace)
Laurent Brideau (Richibucto)
Gérard Thebeau (Richibucto)

Jules Léger
Elmo Bastarache

3. Déclaration de conflits d'intérêts

Gerard Thebeau déclare un conflit d'intérêt avec l'item M.

3. Conflict of interest declaration

Gerard Thebeau declares a conflict of interest for item M.

**4. Adoption de l'ordre de jour
17-08-01**

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Pauline Hebert

Que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté.

**4. Adoption of the agenda
17-08-01**

*Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Pauline Hebert*

That the agenda be accepted as presented.

Motion adoptée

Motion carried

5. Adoption du Procès-Verbal du 17

5. Adoption of the minutes of July

juillet 2017
17-08-02

Proposé par : Gerard Thebeau
Appuyé par : Laurent Brideau

Que le procès-verbal du 17 juillet 2017
soit accepté tel que présenté.

Motion adoptée

6. Présentation

Aucune présentation.

7. Affaires courantes

**(a) Guillaume Noël / Cocagne / Lot non
conforme
17-08-03**

Guillaume Noël désire construire une
maison de 29' x 29' pour remplacer la
maison détruite par un feu sur la propriété
(NID 25118498) située au 64 chemin Rive-
Sud, à Cocagne.

Règlement

**Règlement du Nouveau-Brunswick 81-
126 de la loi sur l'urbanisme**

9(4) Les lots non desservis par un réseau
public d'égout

(a) Doivent avoir

(iii) une superficie minimale de quatre mille
mètres carrés.

Il est résolu que la demande soit acceptée
telle que présentée car le bâtiment
n'empiètera pas dans les marges de retrait.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Laurent Brideau

Motion adoptée

17th,2017
17-08-02

Moved by: Gerard Thebeau
Seconded by: Laurent Brideau

That the minutes of July 17th, 2017
be accepted as presented.

Motion carried

6. Presentation

No presentation.

7. Current business

**(a) Guillaume Noël / Cocagne / Non
conforming Lot
17-08-03**

Guillaume Noël wishes to build a 29' x
29' house to replace the one destroyed
by fire on the property (PID 25118498)
located at 64 Rive-Sud Road, in
Cocagne.

Regulation

**New Brunswick Regulation 81-126 of
the Community Planning Act**

9(4) Where a lot is not serviced by a
sewer system for public use, the lot

(a) Shall have and contain

(iii) An area of at least four thousand
square meters.

It is resolved that the request be accepted
as presented because the house will not
encroach in any setbacks.

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Laurent Brideau

Motion carried

**(b) Dr. Carole Williams / Grande-Digue /
Lot non conforme
17-08-04**

Dr. Carole Williams désire faire une allonge de 10' x 12' et 16' x 20' au chalet existant sur les propriétés (NID 25111519 et 25109604) située au 139 Misty Lane, à Grande-Digue.

Règlement

**Règlement du Nouveau-Brunswick 81-126
de la loi sur l'urbanisme**

9(4) Les lots non desservis par un réseau public d'égout

- (a) Doivent avoir
- (i) une largeur minimale de cinquante-quatre mètres.
 - (ii) une profondeur minimale de trente-huit mètres, et,
 - (iii) une superficie minimale de quatre mille mètres carrés.

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car l'allonge n'empiètera pas dans les marges de retraits.

Proposé par : Pauline Hebert
Appuyé par : Gerard Thebeau

Motion adoptée

**(b) Dr. Carole Williams / Grande-Digue /
Non conforming lot
17-08-04**

Dr. Carole Williams wishes to build a 10' x 12' and 16' x 20' extension on the existing cottage on the properties (PID 25111519 and 25109604) located at 139 Misty Lane, in Grande-Digue.

Regulation

**New Brunswick Regulation 81-126 of
the Community Planning Act**

9(4) Where a lot is not serviced by a sewer system for public use, the lot

- (a) *Shall have and contain*
- (i) a width of at least fifty-four meters.*
 - (ii) a depth of at least thirty-eight meters, and,*
 - (iii) An area of at least four thousand square meters.*

It is resolved that the request be accepted as presented because the extension will not encroach in any setbacks.

*Moved by: Pauline Hebert
Seconded by: Gerard Thebeau*

Motion carried

**(c) Lotissement J.W. Nevers / Upper Rexton
/ Accès privé
17-08-05**

J.W. Nevers (Lotissement J.W. Nevers) soumet un plan de lotissement provisoire créant un (1) lot sur un accès privé existant de vingt (20) mètres de largeur. La propriété NID 25125931 est située sur le chemin Upper Rexton à Upper Rexton.

**(c) J.W. Nevers Subdivision / Upper
Rexton / Private Access
17-08-05**

J.W. Nevers (J.W. Nevers Subdivision) submits a tentative subdivision plan creating one (1) lot on an existing twenty (20) meter wide private access. The property PID 25125931 is located on Upper Rexton road in Upper Rexton.

RÈGLEMENT :

**Règlement du Nouveau-Brunswick
2001-90**

6(4) Lorsqu'un lotissement proposé n'est pas desservi par un réseau public d'égouts, chaque lot ou autre parcelle de terrain doit avoir

- a) une largeur minimale de cinquante-quatre mètres,
- b) une profondeur minimale de trente-huit mètres, et
- c) une superficie minimale de quatre mille mètres carrés.

Il est résolu que l'accès privé de vingt (20) mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en terme de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Gerard Thebeau
Appuyé par : Richard Thebeau

Motion adoptée

**(d) Lotissement James Steven Roberts/
Bass River / Accès Privé
17-08-06**

James Steven Roberts (Lotissement James Steven Roberts) soumet un plan de lotissement provisoire créant un(1) lot sur un accès privé de vingt (20) mètres de largeur existant et une servitude. La propriété (NID 25187220) est situé sur le chemin K. Roberts, à Bass River.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

6(4) Where a proposed subdivision is not to be serviced by a sewer system for public use, every lot or other parcel of land therein shall have and contain

- a) a width of at least fifty-four metres,
- b) a depth of at least thirty-eight metres, and
- c) an area of at least four thousand square metres.

It is resolved that the twenty (20) meter wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

*Moved by: Gerard Thebeau
Seconded by: Richard Thebeau*

Motion carried

**(d) James Steven Roberts Sdv. / Bass
River / Private Access
17-08-06**

James Steven Roberts (James Steven Roberts Subdivision) submits a tentative subdivision plan creating one (1) lot on an existing twenty (20) meter wide private access and an easement. The property (PID 25187220) is located on K. Roberts Road, in Bass River.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé de vingt (20) mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en terme de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Pauline Hebert
Appuyé par : Richard Thebeau

Motion adoptée.

**(e) Lotissement Louis Joseph Caissie/
Rogersville / Accès privé
17-08-07**

Louis Joseph Caissie (Lotissement Louis Joseph Caissie) soumet un plan de lotissement provisoire créant un (1) lot sur un accès privé existant de vingt (20) mètres de largeur. La propriété (NID 40149163) est située sur la route 126, à Rogersville.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé de vingt (20) mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en terme de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Laurent Brideau
Appuyé par : Richard Thebeau

Motion adoptée

It is resolved that the twenty (20) meter wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

*Moved by: Pauline Hebert
Seconded by: Richard Thebeau*

Motion carried.

**e)Louis Joseph Caissie Sdv./ Rogersville /
Private access
17-08-07**

Louis Joseph Caissie (Louis Joseph Caissie Subdivision) submits a tentative subdivision plan creating one (1) lot on an existing twenty (20) meter wide private access. The property (PID 40149163) is located on route 126, in Rogersville.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the twenty (20) meter wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

*Moved by: Laurent Brideau
Seconded by: Richard Thebeau*

Motion carried

(f) Lotissement Tony Betts / Upper Main River / Accès privé
17-08-08

Tony Betts (Lotissement Tony Betts) soumet un plan de lotissement provisoire créant deux (2) lots, l'extension d'un accès privé existant de vingt (20) mètres de largeur et une servitude. La propriété NID 25083346 est située sur le chemin Murray road à Upper Main River.

RÈGLEMENT :

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé de vingt (20) mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en terme de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Pauline Hebert
Appuyé par : Gerard Thebeau

Motion adoptée

(g) Brian LeBlanc / Grande-Digue / Lot non conforme
17-08-09

Brian LeBlanc désire faire une allonge de 20' x 38' à la maison existante sur la propriété (NID 25226663) située au 69 chemin LeBlanc, à Grande-Digue.

(f) Tony Betts Sdv. / Upper Main River / Private Access
17-08-08

Tony Betts (Tony Betts Subdivision) submits a tentative subdivision plan creating two (2) lots, the extension of an existing twenty (20) meter wide private access and an easement. The property PID 25083346 is located on Murray road in Upper Main River.

REGULATION:

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the twenty (20) meter wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

*Moved by: Pauline Hebert
Seconded by: Gerard Thebeau*

Motion carried

(g) Brian LeBlanc / Grande-Digue / Non conforming lot
17-08-09

Brian LeBlanc wishes to build a 20' x 38' extension on the existing house on the property (PID 25226663) located at 69 LeBlanc Road, in Grande-Digue.

Règlement

Règlement du Nouveau-Brunswick 81-126 de la loi sur l'urbanisme

9(4) Les lots non desservis par un réseau public d'égout

- (a) Doivent avoir
- (i) une largeur minimale de cinquante-quatre mètres.
 - (ii) une profondeur minimale de trente-huit mètres, et,
 - (iii) une superficie minimale de quatre mille mètres carrés

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car le bâtiment n'empiètera pas dans les marges de retraits

Proposé par : Gerard Thebeau
Appuyé par : Laurent Brideau

Motion adoptée

- (h) **Leopold Bourgeois / Grande-Digue / Lot non conforme et Marge de Retrait**

17-08-11

Leopold Bourgeois désire démolir et construire un chalet de 42' x 30' avec un garage attacher de 18' x 22' sur la propriété (NID 25113721) située au 24 rue Power, à Grande-Digue.

Regulation

New Brunswick Regulation 81-126 of the Community Planning Act

9(4) Where a lot is not serviced by a sewer system for public use, the lot

- (a) Shall have and contain
- (i) a width of at least fifty-four meters.
 - (ii) a depth of at least thirty-eight meters, and,
 - (iii) An area of at least four thousand square meters.

It is resolved that the request be accepted as presented the building will not encroach in any setbacks.

Moved by: Gerard Thebeau
Seconded by: Laurent Brideau

Motion carried

- (h) **Leopold Bourgeois / Grande-Digue / Non conforming lot and Setback**

17-08-11

Leopold Bourgeois wishes to demolish and build a 42' x 30' cottage with an attached 18' x 22' garage, on the property (PID 25113721) located at 24 Power Street, in Grande-Digue.

Règlement

Règlement du Nouveau-Brunswick 81-126 de la loi sur l'urbanisme

9(4) Les lots non desservis par un réseau public d'égout

(a) Doivent avoir

(iii) une superficie minimale de quatre mille mètres carrés.

Règlement du Nouveau-Brunswick 84-292

5(1) Sous réserve des dispositions particulières du présent article, aucun bâtiment ni aucune construction ne peut être implanté, édifié ou modifié de sorte que toute partie de ceux-ci se trouve à moins de

(b) 7.5 mètres de la limite d'une rue de village ou d'une route autre qu'une route de grande communication ou route collectrice.

Il est résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car le bâtiment sera au meilleur endroit.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Pauline Hebert

Motion adoptée

(j) Jill Murray / Grande-Digue / Lot non conforme
17-08-12

Regulation

New Brunswick Regulation 81-126 of the Community Planning Act

9(4) Where a lot is not serviced by a sewer system for public use, the lot

(a) Shall have and contain

(iii) An area of at least four thousand square meters.

New Brunswick Regulation 84-292

5(1) Subject to this section, no building or structure may be placed, erected or altered so that any part of it is less than

(b) 7.5 meter from a boundary of a village Street or highway other than an arterial or collector highway.

It is resolved that the request be accepted as presented because the building will be at the best possible place.

*Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Pauline Hebert*

Motion carried

(i) Jill Murray / Grande-Digue / Non conforming lot
17-08-12

Jill Murray désire construire une maison de 28' x 50' sur la propriété (NID 25110461) située au 17 Sunshine Drive, à Grande-Digue.

Jill Murray wishes to build a 28' x50' house on the property (PID 25110461) located at 17 Sunshine Drive, in Grande-Digue.

Règlement

Regulation

Règlement du Nouveau-Brunswick 81-126 de la loi sur l'urbanisme

New Brunswick Regulation 81-126 of the Community Planning Act

9(4) Les lots non desservis par un réseau public d'égout

9(4) Where a lot is not serviced by a sewer system for public use, the lot

- (a) Doivent avoir
 - (i)une largeur minimale de cinquante-quatre mètres.
 - (ii)une profondeur minimale de trente-huit mètres, et,
 - (iii) une superficie minimale de quatre mille mètres carrés.

- (a) Shall have and contain
 - (i)a width of at least fifty-four meters.
 - (ii)a depth of at least thirty-eight meters, and,
 - (iii) An area of at least four thousand square meters.

Il es résolu que la demande soit acceptée telle que présentée car le bâtiment n'empiètera pas dans les marges de retraits.

It is resolved that the request be accepted as presented the building will not encroach in any setbacks.

Proposé par : Gerard Thebeau
Appuyé par : Laurent Brideau

Moved by: Gerard Thebeau
Seconded by: Laurent Brideau

Motion adoptée

Motion carried

**(j) Mathew Wood / St-Edouard / Lot non conforme
17-08-13**

**(j) Mathew Wood / St-Edouard/ Non conforming lot
17-08-13**

Matthew Wood désire faire une allonge de 18' x 24' à la maison existante sur la propriété (NID 25270026) située au 1774 Route 475, à St-Edouard.

Matthew Wood wishes to build an extension of 18' x 24' on the existing house on the property (PID 25270026) located at 1774 Route 475, in St-Edouard.

Règlement

Regulation

Règlement du Nouveau-Brunswick 81-126 de la loi sur l'urbanisme

9(4) Les lots non desservis par un réseau public d'égout

(a) Doivent avoir

(iii) une superficie minimale de quatre mille mètres carrés.

Que la demande soit acceptée telle que présentée car l'allonge n'empiètera pas dans les marges de retrait.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Pauline Hebert

Motion adoptée

New Brunswick Regulation 81-126 of the Community Planning Act

9(4) Where a lot is not serviced by a sewer system for public use, the lot

(a) Shall have and contain

(iii) An area of at least four thousand square meters.

That the request be accepted as presented the extension will not encroach in any setbacks.

Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Pauline Hebert

Motion carried

(k) Lotissement Janice et Robert Little / Upper Rexton / Accès privé

17-08-14

Janice et Robert Little (Lotissement Janice and Robert Little) soumet un plan de lotissement provisoire créant deux (2) lots et un accès privé de vingt (20) mètres de largeur. La propriété (NID 25125683) est située sur le chemin Upper Rexton à Upper Rexton.

Règlement

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

(k) Janice and Robert Little Sdv. / Upper Rexton / Private access
17-08-14

Janice and Robert Little (Janice and Robert Little Subdivision) submits a tentative subdivision plan creating two (2) lots and a twenty (20) meter wide private access. The property (PID 25125683) is located on Upper Rexton road in Upper Rexton

Regulation

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

Il est résolu que l'accès privé de vingt (20) mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en terme de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Laurent Brideau
Appuyé par : Richard Thebeau

Motion adoptée

**(I) Lotissement Jason Lawson/
Mundleville / Accès privé**

17-08-15

Jason Lawson (Lotissement Jason Lawson) soumet un plan de lotissement provisoire créant un (1) lot sur un accès privé existant de vingt (20) mètres de largeur. La propriété (NID 25364936) est située sur le chemin Lower Main River, à Mundleville.

Règlement

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé de vingt (20) mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en terme de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Laurent Brideau

Motion adoptée

It is resolved that the twenty (20) meter wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

*Moved by: Laurent Brideau
Seconded by: Richard Thebeau*

Motion carried

**(I) Jason Lawson Sdv. / Mundleville /
Private access**

17-08-15

Jason Lawson (Jason Lawson Subdivision) submits a tentative subdivision plan creating one (1) lot on a twenty (20) meter wide existing private access. The property (PID 25364936) is located on Lower Main River road, in Mundleville.

Regulation

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the twenty (20) meter wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

*Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Laurent brideau*

Motion carried

(m)Lotissement Canadian National Growers Inc. / Ste-Croix / Accès privé

17-08-15

Gerard Thebeau quitte la salle.

Dr. Amarjeet Singh Jatana (Lotissement Canadian National Growers inc.) soumet un plan de lotissement provisoire créant un (1) lot, un accès privé de vingt-quatre (24) mètres de largeur et une servitude. La propriété (NID 25064650) est située sur le chemin Perry à Ste-Croix.

Règlement

Règlement du Nouveau-Brunswick 2001-90

L'article 6 du règlement est modifié par (a) l'abrogation du paragraphe (1) et son remplacement par ce qui suit:

6(1) Chaque lot, îlot ou autre parcelle de terrain d'un projet de lotissement doit donner

(b) sur une autre voie d'accès que la Commission peut approuver comme étant utile à l'aménagement du terrain.

Il est résolu que l'accès privé de vingt-quatre (24) mètres de largeur soit accepté tel que présenté vu que les normes provinciales en terme de visibilité d'arrêt sont suivies.

Proposé par : Richard Thebeau
Appuyé par : Laurent Brideau

Motion adoptée

8. Affaires Nouvelles

a)Rapport de construction

(m)Canadian National Growers Inc. Sdv. / Ste-Croix / Private access

17-08-15

Gerard Thebeau leaves the hall.

Dr. Amarjeet Singh Jatana (Canadian National Growers inc. Subdivision) submits a tentative subdivision plan creating one (1) lot, a twenty four (24) meter wide private access and an easement. The property (PID25064650) is located on Perry road in Ste-Croix.

Regulation

New Brunswick Regulation 2001-90

Section 6 of the regulation is amended by (a) replacing subsection (1) and substituting the following:

6(1) Every lot, block and other parcels of land in a proposed subdivision shall abut

(b) such other access as may be approved by the Commission as being advisable.

It is resolved that the twenty four (24) meter wide private access be accepted as presented because it follows the provincial standards in regards to the stopping sight distance.

*Moved by: Richard Thebeau
Seconded by: Laurent Brideau*

Motion carried

8. New Business

a)Construction Report

9. Date de la prochaine réunion

La prochaine réunion est cédulée le 18 septembre 2017.

10. Levée de la séance

17-08-15

Proposé par : Gerard Thebeau

Que la séance soit levée à 19h30 pm.

9. Date of the next meeting

The next meeting is scheduled for September 18th, 2017.

10. Adjournment

17-08-15

Moved by: Gerard Thebeau

That the meeting adjourned at 7:30 pm.

Le procès-verbal est signé par :

Minutes signed by:

Jean Goguen-Directeur de l'urbanisme

Jean Goguen- Planning Director

Odette Gallant – Secrétaire

Odette Gallant - Secretary

Le procès-verbal est approuvé par:

The minutes approved by :

Rhéal LeBlanc –Président

Rhéal LeBlanc – Chairman